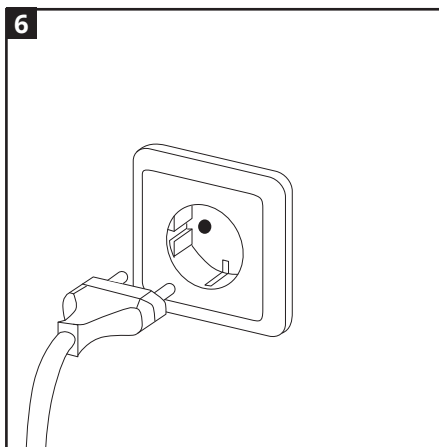
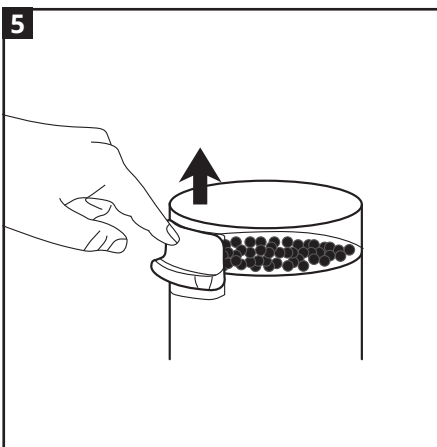
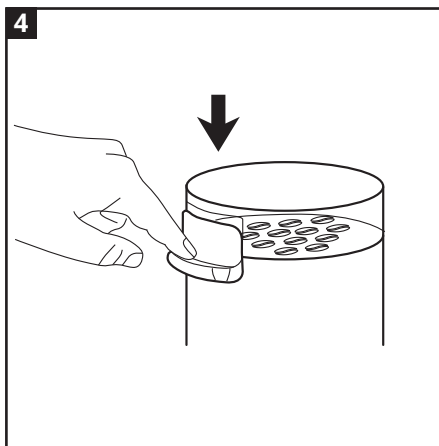
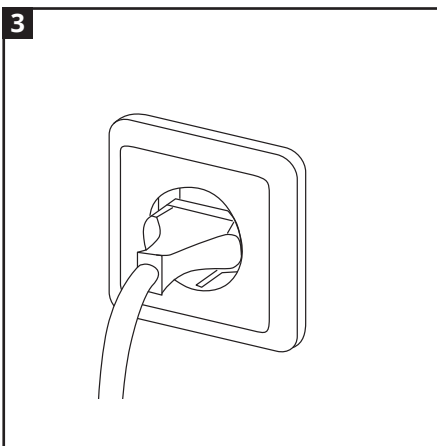
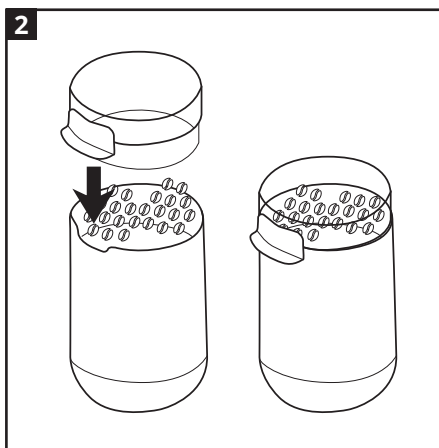
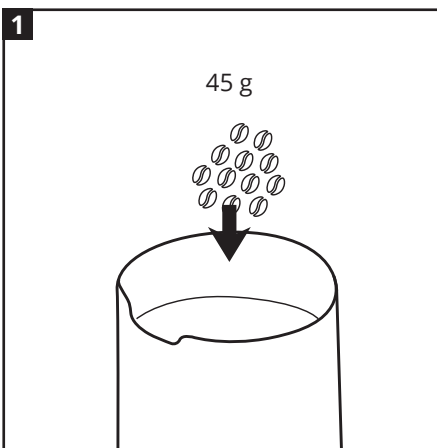


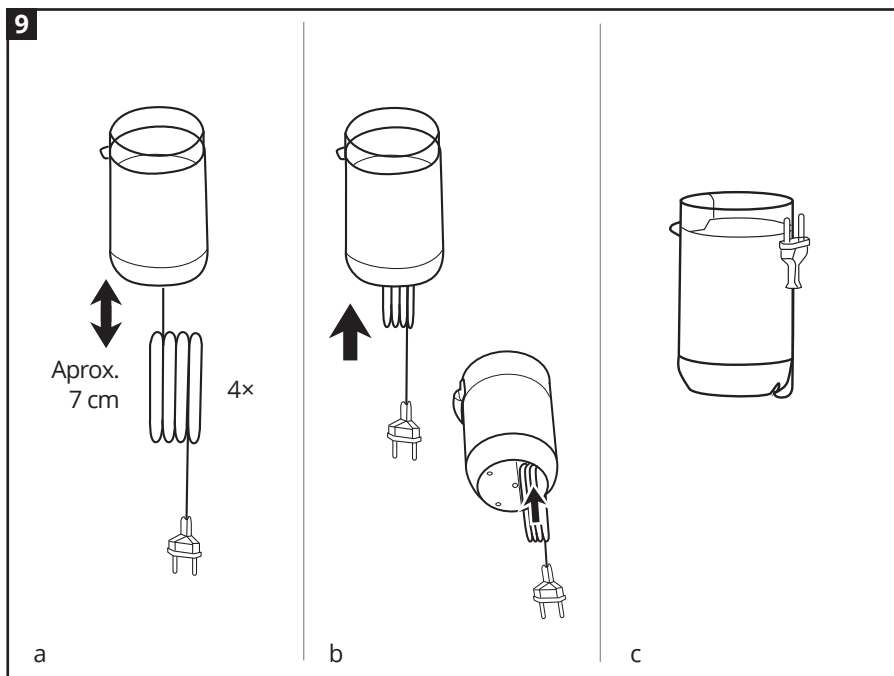
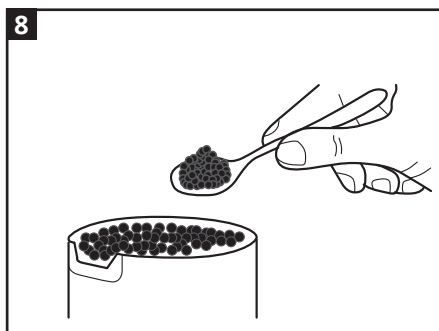
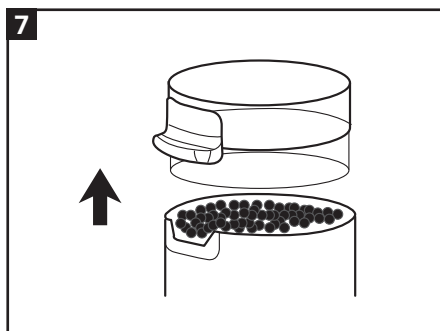
**NAVODILA ZA UPORABO
USER MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG
UPUTE ZA UPORABU
UPUTSTVO ZA UPOTREBU
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**KAVNI MLINČEK
COFFEE GRINDER
KAFFEEMÜHLE
MLINAC ZA KAVU
MLIN ZA MLEVENJE KAFE
MŁYNEK DO KAWY**

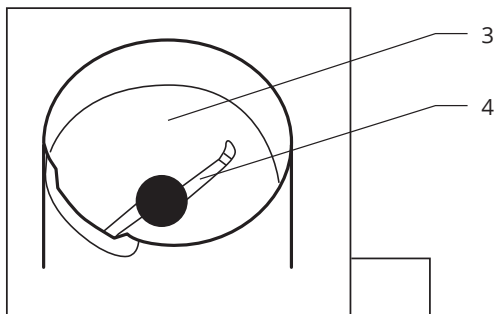
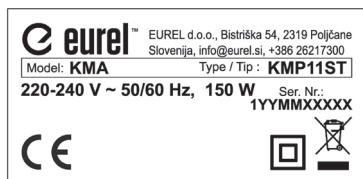
KMA







6



SLO

1. Prozoren pokrov z vklopnim gumbom
2. Ohišje
3. Mlevna posoda
4. Nož
5. Omrežni priključni kabel
6. Napisna tablica

ANG

1. Transparent lid with On/Off button
2. Housing
3. Grinding bowl
4. Blade
5. Power cord
6. Nameplate

DE

1. Transparente Abdeckung mit Einschalttaste
2. Gehäuse
3. Mahlbecher
4. Messer
5. Netzkabel
6. Typenschild

HR - BIH

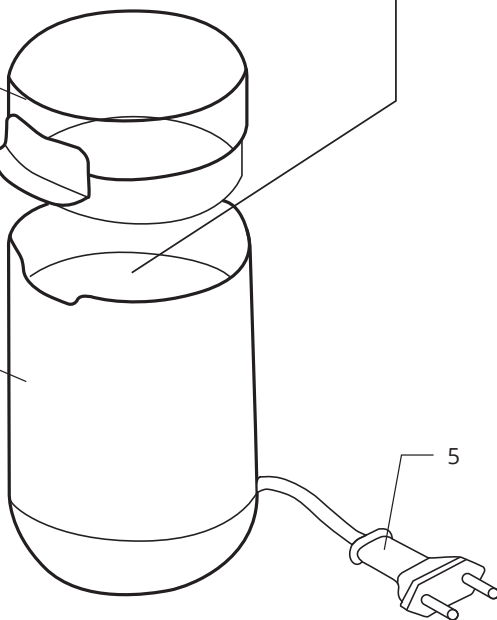
1. Prozirni poklopac s gumbom za uključivanje
2. Kućište
3. Posuda
4. Nož
5. Mrežni priključni kabel
6. Natpisna pločica

RS - BIH

1. Providni poklopac sa dugmetom za uključivanje
2. Kućište
3. Posuda za mlvenje
4. Sečivo
5. Kabl za napajanje
6. Pločica sa informacijama

PL

1. Przezroczysta pokrywa z przyciskiem włączającym
2. Obudowa
3. Pojemnik do mielenia
4. Nóż
5. Kabel zasilający
6. Tabliczka znamionowa





Skenirajte kodo QR ali obiščite spletno stran. Tam boste lahko dobili podrobnejše informacije o napravi, dodatna navodila za uporabo naprave ter video navodila o uporabi naprave in njenih dodatkov.

www.eurel-products.si/manual



Pred prvo uporabo kavnega mlinčka (v nadaljevanju aparat) natančno preberite navodila in upoštevajte vse varnostne in opozorilne napotke, tudi če vam uporaba električnih naprav ni tuja. Navodila za uporabo skrbno shranite za uporabo v prihodnje. Če aparat prodate ali predate naprej, obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.

V kolikor ne sledite navodilom za pravilno uporabo aparata, proizvajalec ne nosi odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica neupoštevanja navodil.

ČESTITAMO ZA NAKUP VAŠEGA NOVEGA APARATA.

Dodatne informacije o naših proizvodih lahko najdete na naši spletni strani www.eurel-products.si

Vsebina

Pomembna varnostna navodila	6
Varnostna navodila za uporabo aparata	8
Zmogljivost	8
Mletje	8
Čiščenje	9
Razlaga simbolov in dodatne informacije	10
Garancija in servis	11

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- Pred prvo uporabo aparata pozorno preberite navodila za uporabo ter jih shranite, če bi jih v prihodnosti še potrebovali. V primeru uporabe, ki ni v skladu z navodili, proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti.
- Ta naprava je namenjena izključno uporabi v zasebnih gospodinjstvih in ne v poslovne namene.
- Aparat hranite izven dosega otrok. Otrokom prepričajte dostop do aparata in omrežnega priključnega kabla (5) ter jim ne dovolite, da bi aparat uporabljali. Otroci se ne smejo igrati z aparatom, naj ga ne čistijo in naj ne izvajajo vzdrževalnih opravil na njem.
- Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejele ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata.
- Preverite, če navedena napetost na napisni tablici ustreza značilnostim električne napeljave v vašem domu.
- Aparat je namenjen le domači uporabi, v zaprtih prostorih, na nadmorski višini, ki ne presega 2000 m. n. v.
- Omrežni priključni kabel (5) iz omrežne vtičnice povlecite vedno za vtičač in nikoli samega kabla.
- Takoj po končani uporabi izključite aparat iz električnega omrežja. Aparat mora biti izključen tudi med vsakim čiščenjem.
- Ne uporabljajte aparata, če ta ne deluje pravilno ali če je poškodovan. Če pride do tega, prosimo, pokličite pooblaščen servisni center.
- Ne odprite pokrova (1), dokler se rezilo (4) povsem ne ustavi.
- Kakršenkoli poseg, ki ne sodi v redno čiščenje in

- vzdrževanje, sme opraviti le pooblaščen serviser.
- Nikoli ne potopite aparata, omrežnega priključnega kabla (5) ali vtikača v vodo ali v drugo tekočino.
 - Pazite, da električni priključni kabel (5) ne bo visel iz delovne površine in da ne bo v dosegu otrok.
 - Omrežni priključni kabel (5) ne sme biti v bližini virov toplote oz. se teh ne sme dotikati; prav tako ne sme biti postavljen na oster rob.
 - Omrežni priključni kabel (5) ne prepogibajte ali stiskajte in ga speljite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.
 - Če sta omrežni priključni kabel (5) ali vtikač poškodovana, ne uporabljajte aparata. Da se izognete tveganju, naj te dele zamenja le pooblaščen serviser.
 - Za vašo lastno varnost priporočamo, da uporabljate le pripomočke ter nadomestne dele, namenjene uporabi z vašim aparatom.

VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

APARATA

- Kavni mlin bo deloval le pod pogojem, da pravilno namestite pokrov (1), na katerem je vklopni gumb.
- Ker se kava med mletjem segreva naj cikel nikoli ne traja dlje kot 30 s pri maksimalni polnitvi.
- Zapored lahko opravite le največ tri cikle. Nato pustite aparat, da se ohladi.
- Kadar aparata ne uporabljajte ali kadar ga čistite, prekinite dovod električne energije (izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla (5) iz vtičnice).
- V primeru poškodb aparata ali omrežnega priključnega kabla (5) popravilo prepustite strokovnjaku.

ZMOGLJIVOST

- V mlevno posodo (3) lahko nasujete do 45 g kavnih zrn (6 jušnih žlic), kar zadošča za pripravo šestih skodelic kave.
- Če želite fino mleto kavo, meljite manjše količine.

MLETJE

- Pred prvo uporabo napravo dobro obrišite s suho krpo, še posebej predele v stiku z mletimi živili.
- Izvlecite omrežni priključni kabel (5) iz za to namenjenega prostora.
- Napravo postavite na ravno površino.

Slika 1

- Mlevno posodo (3) napolnite z želeno količino kavnih zrn.

Slika 2

- Na aparat postavite pokrov z vklopnim gumbom (1).

Slika 3

- Napravo povežite z omrežno napetostjo.

Slika 4

- Vklopni gumb pritisnite navzdol.
- Kako fino ali grobo je kava zmleta, je odvisno od količine nasute kave in časa mletja. Okvirni napotki o količini in časih mletja so zbrani v tabeli v nadaljevanju.

Slika 5

- Sprostite vklopni gumb in počakajte, da se nož (4) ustavi.

Slika 6

- Izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla (5) iz omrežja.

Slika 7

- Pred odprtjem pokrova (1), potresite aparat, da se zmleta vsebina poravna v mlevnem prostoru. S tem preprečite razsutje ob odpiranju aparata.
- Priporočamo, da željeno zrnatost mletja preverjate skozi prozoren pokrov (1), ki ga med posameznimi fazami mletja ne odpirajte.

Slika 8

- Iz mlevne posode (3) odstranite mleto kavo.
- Priporočamo, da mleto kavo v celoti odstranite iz aparata, neporabljeno kavo pa shranite v nepredušno posodico.
- Po vsaki uporabi aparat temeljito očistite.

Slika 9

- Zaradi enostavnejšega pospravljanja aparata predlagamo, da omrežni priključni kabel (5) pospravite v za to predviden prostor. Preko prstov roke pripravite svitek štirih ovojev ter ga potisnite v omenjeni prostor. Podrobnejša navodila so na voljo na povezavi z dostopom preko QR kode.

Kava:

Količina / Čas	10 s	20 s	30 s
15 g (2 jušni žlici)	zelo grobo	fino	/
30 g (4 jušne žlice)	zelo grobo	srednje	fino
45 g (6 jušnih žlic)	/	srednje	fino

ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem vedno izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla (5) iz omrežne vtičnice!
- Mlevno posodo (3) očistite s ščetko ali suho krpo.
- Ohišje (2) lahko z zunanje strani obrišete z vlažno krpo.
- Pokrov kavnega mlina (1) lahko čistiti s ščetko, krpo ali ga ročno operete.

RAZLAGA SIMBOLOV IN DODATNE INFORMACIJE



Izjava EU o skladnosti

Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca. Izdelki, označeni s simbolom CE, izpolnjujejo zahteve vseh veljavnih direktiv ES.

Skenirajte kodo QR in obiščite našo spletno stran www.eurel-products.si/servis/. Tam boste našli podrobne informacije ter nadaljnja video navodila za uporabo naprave in ustreznih dodatkov.

Naslednji simboli in opozorilne besede so uporabljeni v naših navodilih za uporabo, na napravi in/ali na embalaži ali pa se uporabljajo za prikaz dodatnih informacij.



Ta simbol označuje, da je potrebno pred prvo uporabo izdelka prebrati navodila za uporabo.



(simbol dvojni kvadrat) Ta simbol označuje električne naprave, ki ustrezajo zaščitnemu razredu II.



Ta simbol označuje posebne predpise za odlaganje starih naprav (glejte poglavje "Odstranjevanje naprav").

Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke! Simbol nasproti pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta smernica navaja, da te naprave ob koncu njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na posebej namenjenih zbirnih mestih, centrih za recikliranje ali obratih za odlaganje.

GARANCIJSKA IZJAVA

APARAT JE NAMENJEN IZKLJUČNO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU.

IZJAVLJAMO:

- da bo izdelek v garancijskem roku pravilno deloval v okviru tehničnih specifikacij, v kolikor ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo.
- da bomo na vašo zahtevo, v kolikor bo podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, zaradi katerih izdelek ne bi deloval pravilno, najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare.

Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila se podaljša garancijski rok. Garancija začne veljati z dnem prodaje na drobno, kar dokažete s priloženim garancijskim listom in potrjenim originalnim računom (ime in sedež podjetja, ki je izdelek prodalo na drobno, pečat, datum prodaje ter podpis prodajalca).

POPRAVILA V GARANCIJSKI DOBI

Za popravila v garancijski dobi uveljavite garancijo z originalnim računom. Zahtevku predložite tudi priložen garancijski list aparata. Garancijski rok znaša 24 mesecev in prične teči z dnem izročitve blaga potrošniku.

Opozorilo!

Firma in sedež prodajalca ter datum izročitve blaga potrošniku sta razvidna iz predloženega računa, ki je kot priloga sestavni del garancijskemu listu in pogoj za njegovo veljavnost.

GARANCIJA PRENEHA V PRIMERU:

- neupoštevanja navodil za uporabo,
- popravila, ki ga je opravila nepooblaščen oseba,
- vgraditve neoriginalnih sestavnih delov izdelka,
- neprimerne ravnanja z izdelkom,
- poškodb, nastalih zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe,
- višje sile (poplava, strela, požar,...),
- uporabe aparata v poklicnih in pridobitvenih dejavnosti.

PRIJAVA OKVAR

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom.

Pred ponovnim zagonom izdelka preberite priloženo dokumentacijo in si poglejte video navodila na strani Eurelovi servisni strani: <https://eurel-products.si/servis/>. V kolikor težave na tak način ne morete odpraviti, se obrnite na:

EURELOV CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

☎ 080 72 72

☎ 02 621 73 99

✉ customer.service@eurel.si

Delovni čas Eurelovega centra za pomoč uporabnikom: od ponedeljka do petka, od 08:00 – 14:00

Pred prijavo okvare si pripravite:

- opis težave,
- račun, ki dokazuje nakup izdelka,
- TIP in serijsko številko izdelka.

V kolikor težave ne bo mogoče rešiti na omenjen način, se bomo z vami dogovorili o predaji izdelka na servis. Vse potrebne informacije vam bodo v tem primeru posredovale osebe v našem klicnem centru.

NAKUP REZERVNIH DELOV

Seznam rezervnih delov in dokupnega programa je na voljo na spletni strani proizvajalca.

ČAS ZAGOTOVLJENEGA SERVISIRANJA

Čas zagotovljenega servisiranja je 3 leta po izteku garancijske dobe. Za nakup rezervnih delov ali servisiranje izdelka po poteku garancijske dobe, se obrnite na Eurelov center za pomoč uporabnikom.

Pomembno!

Pridružujemo si pravico do sprememb garancijskih pogojev. Aktualni pogoji so na voljo na spletni strani proizvajalca. Garancija ter uveljavljanje zahtevkov iz naslova garancije ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz naslova odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Za garancijske pogoje in servisiranje aparata jamči:

Eurel, d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slovenija
eurel-products.si

GARANCIJSKI LIST

DAJALEC GARANCIJE	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Ime, sedež in žig podjetja, ki je proizvod prodalo:	
Naziv proizvoda:	
Tip proizvoda:	
Serijska št.:	
Datum prodaje:	
Žig in podpis:	





Scan the QR code or visit the website. There you can find detailed information about the device and its accessories, as well as additional instructions on the use of the device.

www.eurel-products.si/manual



Before using the device for the first time, read the instructions carefully and follow all safety and warning instructions, even if you are new to using electrical devices. Carefully save the instructions for use for future reference. If you sell or pass on the device, you must also hand over these operating instructions.

If you do not follow the instructions for the correct use of the device, the manufacturer is not responsible for damage that occurs as a result of not following the instructions.

CONGRATULATIONS ON YOUR NEW DEVICE.

Additional information on our products can be found on our website www.eurel-products.si.

Contents

Important safety instructions	14
Safety instructions for using the appliance	16
Capacity	16
Grinding	16
Cleaning	17
Explanation of symbols and further information	18
Warranty statement	19

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the appliance for the first time, read the instructions carefully and keep them in case you need them in the future. In the event of use contrary to the instructions, the manufacturer accepts no liability.
- This appliance is intended for use in private households only, not for commercial purposes.
- Keep the device out of reach of children. Prevent children from reaching the device and the power cord (5), and do not let them use the device. Children must not play with device, clean it, or perform maintenance on it.
- Persons with reduced physical, sensory or mental capacities or with insufficient knowledge and experience may use this appliance under appropriate supervision or if they have received adequate instructions on the safe use of the appliance and if they understand the dangers involved in using the appliance.
- Check that the voltage indicated on the nameplate corresponds to that of the electrical installation in your home.
- The appliance is intended for domestic use only, indoors, at altitudes not exceeding 2000 m above sea level.
- Always pull the power cord (5) out of the socket by the plug, never by the cord.
- Unplug the appliance from the power network immediately after use. The appliance must also be unplugged during each cleaning.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it is damaged. If it does get damaged, please call an authorised service centre.
- Do not open the lid (1) until the blade (4) has come to a complete stop.

- Any intervention that does not fall within the scope of regular cleaning and maintenance may only be carried out by an authorised repairman.
- Never immerse the appliance, the power cord (5) or the plug in water or other liquids.
- Make sure that the power cord (5) is not hanging from the work surface and that it is out of children's reach.
- The power cord (5) must not be near nor touching heat sources and must not be placed on a sharp edge.
- Do not bend or pinch the power cord (5), and it must be routed in such a way that no one can step on it or trip over it.
- Do not use the appliance if the power cord (5) or the plug is damaged. To avoid risk, these parts should only be replaced by an authorised repairman.
- For your own safety, we recommend that you only use accessories and spare parts intended for use with your appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USING THE APPLIANCE

- The coffee grinder will only work if the lid (1) with the On/Off button is correctly fitted.
- As the coffee heats up during grinding, the cycle should never last longer than 30 seconds at maximum fill.
- You can only perform a maximum of three cycles in a row. Then leave the appliance to cool down.
- When you are not using the appliance or when you are cleaning it, disconnect the power supply (unplug the power cord plug (5) from the socket).
- In case of damage to the appliance or to the power cord (5), leave the repair to a professional.

CAPACITY

- The grinding bowl (3) can hold up to 45 g of coffee beans (6 tablespoons), enough to make six cups of coffee.
- If you prefer finely ground coffee, grind smaller quantities.

GRINDING

- Before using the appliance for the first time, wipe it well with a dry cloth, especially the surfaces that will be in contact with the ground beans.
- Pull the power cord (5) out of its space.
- Place the appliance on a flat surface.

Picture 1

- Fill the grinding bowl (3) with the desired quantity of coffee beans.

Picture 2

- Place the lid with the On/Off button (1) on the appliance.

Picture 3

- Connect the device to the mains voltage.

Picture 4

- Press the On/Off button down.
- How finely or coarsely the coffee is ground depends on the amount of ground coffee and the duration of grinding. Indicative guidance on grinding quantities and times is given in the table below.

Picture 5

- Release the On/Off button and wait for the blade (4) to stop.

Picture 6

- Unplug the power cord plug (5) from the mains.

Picture 7

- Before opening the lid (1), shake the appliance so that the ground contents settle in the grinding bowl. This prevents spillage when the appliance is opened.
- We recommend that you check the grain size through the transparent lid (1), which you should not open between grinding stages.

Picture 8

- Remove the ground coffee from the grinding bowl (3).
- We recommend removing the ground coffee completely from the appliance and storing the unused coffee in an airtight container.
- Clean the appliance thoroughly after each use.

Picture 9

- For easier storage of the appliance, we suggest that you put the power cord (5) into the space provided for this purpose. With your fingers, make a coil of four turns and place it into that space. More detailed instructions are available at the QR code access link.

Coffee:

Quantity / Time	10 s	20 s	30 s
15 g (2 tablespoons)	very rough	fine	/
30 g (4 tablespoons)	very rough	medium	fine
45 g (6 tablespoons)	/	medium	fine

CLEANING

- Always unplug the power cord (5) from the mains socket before cleaning!
- Clean the grinding bowl (3) with a brush or dry cloth.
- The outside of the housing (2) can be wiped with a damp cloth.
- You can clean the lid of the coffee grinder (1) with a brush, a cloth, or by hand.

EXPLANATION OF SYMBOLS AND FURTHER INFORMATION



The EU declaration of conformity can be requested from the manufacturer.

Products marked with the CE symbol meet the requirements of all applicable EC directives.

Scan the QR code and visit our website www.eurel-products.si/servis/. There you will find detailed information as well as further instructions for use of the device and the appropriate accessories.

The following symbols and signal words are used in our operating instructions, on the device and/or on the packaging or are used to display additional information.



This symbol indicates that it is necessary to read the instructions for use before using the product for the first time.



This symbol indicates electrical devices that comply with protection class II.



This symbol indicates (simbol smetnjak) special regulations for the disposal of old devices (see chapter "Disposal of the device"). Old devices do not belong in the household waste! The symbol opposite indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This guideline states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its useful life, but must hand it in at specially designed collection points, recycling centers or disposal facilities.

WARRANTY STATEMENT

THE APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

WE DECLARE:

- that the product will function correctly within the warranty period within the technical specifications, as long as you use it in accordance with its purpose and instructions for use.
- that at your request, if it is given within the warranty period, we will, at our own expense, take care of eliminating defects and deficiencies on the product that would cause the product to not function properly.

The warranty begins on the day of retail sale, which is evidenced by the attached warranty card and certified invoice (name and headquarters of the company that sold the product, stamp, date of sale and signature of the seller).

REPAIRS DURING THE WARRANTY PERIOD

For repairs within the warranty period, claim the warranty with the original invoice. Please also submit the attached warranty card of the device to the request.

The warranty period is 24 months and begins on the day the goods are handed over to the buyer.

Warning!

The name and address of the seller and the the handover of the goods to the buyer can be seen from the invoice, which is a mandatory attachment to the warranty card and a condition for its validity.

THE WARRANTY TERMINATES IN THE CASE OF:

- failure to follow the instructions for use,
- repairs carried out by an unauthorized person,
- installation of non-original components of the product,
- improper handling of the product,
- injuries caused by mechanical impacts due to the fault of the buyer or a third party,
- force majeure (flood, lightning, fire,...),
- use of the device in professional and gainful activities.

REPORTING A PRODUCT DEFECT

To ensure that your case is processed quickly, please follow the instructions below.

Before restarting the product, read the attached documentation and watch the video instructions on the Eurel service page: <https://eurel-products.si/servis/>. If you cannot solve the problem in this way, please contact:

EUREL'S USER HELP CENTER

☎ +386 2 621 73 99

✉ customer.service@eurel.si

Working hours of the Eurel Help Desk: Monday to Friday, 08:00 - 14:00

Before reporting a defect, prepare:

- description of the problem,
- invoice proving the purchase of the product,
- TYPE and serial number of the product.

If the problem cannot be solved that way, we will agree with you on handing over the product for service. In this case, all necessary information will be provided to you by our call center personnel.

SPARE PARTS

The list of spare parts is available on the website.

GUARANTEED SERVICING TIME

The time of guaranteed servicing is 3 years after the end of the warranty period. To purchase spare parts or service the product after the warranty period has expired, contact Eurel's customer service center.

Warning!

We reserve the right to change the warranty conditions. The current conditions are available on the manufacturer's website.

The guarantee and the enforcement of claims arising from the guarantee do not exclude the consumer's rights arising from the seller's responsibility for defects in the goods.

Warranty terms and appliance service are guaranteed by:

Eurel, d.o.o.

Bistriška cesta 54

2319 Poljčane

Slovenia

eurel-products.si

CERTIFICATE OF GUARANTEE

PROVIDER OF THE GUARANTEE:	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenia
Name, address and seal of the seller:	
Product name:	
Type:	
Serial number:	
Date of sale:	
Signature:	





Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Website. Dort erhalten Sie ausführliche Informationen sowie weitere Gebrauchsanweisungen für das Gerät und das passende Zubehör.

www.eurel-products.si/manual



Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch das Geräts die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Sicherheits- und Warnhinweise, auch wenn Sie neu im Umgang mit elektrischen Geräten sind. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, müssen Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Wenn Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung des Geräts nicht befolgen, übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES NEUEN GERÄTS.

Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Website www.eurel-products.si.

Inhalt

Wichtige sicherheitshinweise	22
Sicherheitshinweise für die Verwendung des geräts	24
Leistung	24
Mahlen	24
Reinigung	25
Symbolerklärung und weitere informationen	26
Garantieerklärung	27

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, falls Sie sie in Zukunft benötigen. Bei unsachgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Kinder vom Gerät und von der Anschlussleitung (Kabel) (5) fern und erlauben Sie ihnen nicht, das Gerät zu benutzen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen, es nicht reinigen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
- Dieses Gerät darf von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts ausreichend unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit den Eigenschaften der Elektroinstallation in Ihrem Zuhause übereinstimmt.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenräumen in einer Höhe von maximal 2000 Meter über dem Meeresspiegel bestimmt.
- Ziehen Sie das Netzkabel (5) immer am Stecker und niemals am Kabel selbst aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Das Gerät muss auch vor jeder Reinigung ausgeschaltet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. In diesem Fall wenden

Sie sich bitte an ein autorisiertes Servicecenter.

- Öffnen Sie den Deckel (1) erst, wenn das Messer (4) vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Jeder Eingriff, der nicht zur regelmäßigen Reinigung und Wartung gehört, darf nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel (5) oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel (5) nicht von der Arbeitsfläche hängt und für Kinder unerreichbar ist.
- Das Netzkabel (5) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen verlegt werden bzw. diese berühren und darf auch nicht über scharfe Kanten verlegt werden.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel (5) nicht und verlegen Sie es so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel (5) oder der Stecker beschädigt ist. Um Risiken zu vermeiden, sollten diese Teile nur von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir, nur Zubehör und Ersatzteile zu verwenden, die für Ihr Gerät bestimmt sind.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG DES GERÄTS

- Die Kaffeemühle funktioniert nur, wenn Sie die Abdeckung (1), auf der sich die Einschalttaste befindet, korrekt anbringen.
- Da sich der Kaffee beim Mahlen erhitzt, sollte der Zyklus bei maximaler Befüllung nie länger als 30 Sekunden dauern.
- Sie können maximal drei Zyklen hintereinander durchführen. Lassen Sie das Gerät danach abkühlen.
- Wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung (ziehen Sie den Stecker des Netzkabels (5) aus der Steckdose).
- Im Falle einer Beschädigung des Geräts oder des Netzkabels (5) überlassen Sie die Reparatur einem Fachmann.

LEISTUNG

- Der Mahlbecher (3) fasst bis zu 45 g Kaffeebohnen (6 Esslöffel), was für die Zubereitung von sechs Tassen Kaffee ausreicht.
- Wenn Sie fein gemahlene Kaffee bevorzugen, mahlen Sie kleinere Mengen.

MAHLEN

- Wischen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch gut mit einem trockenen Tuch ab, insbesondere die Stellen, die mit den gemahlene Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Ziehen Sie das Netzkabel (5) aus dem dafür vorgesehenen Fach heraus.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.

Abbildung 1

- Füllen Sie den Mahlbecher (3) mit der gewünschten Menge an Kaffeebohnen.

Abbildung 2

- Stellen Sie den Deckel mit der Einschalttaste (1) auf das Gerät.

Abbildung 3

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

Abbildung 4

- Drücken Sie die Einschalttaste nach unten.
- Wie fein oder grob der Kaffee gemahlen wird, hängt von der Menge des gemahlene Kaffees und der Dauer des Mahlens ab. In der folgenden Tabelle finden Sie Anhaltswerte zu Menge und Dauer des Mahlens.

Abbildung 5

- Lassen Sie die Einschalttaste los und

warten Sie, bis das Messer (4) zum Stillstand kommt.

Abbildung 6

- Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels (5) aus der Steckdose.

Abbildung 7

- Schütteln Sie das Gerät vor dem Öffnen des Deckels (1), damit sich der gemahlene Inhalt im Mahlbecher absetzt. Dies verhindert das Verschütten beim Öffnen des Geräts.
- Wir empfehlen Ihnen, den gewünschten Mahlgrad durch den transparenten Deckel (1) zu kontrollieren, der zwischen den einzelnen Mahlzyklen nicht geöffnet werden sollte.

Abbildung 8

- Nehmen Sie den gemahlene Kaffee aus dem Mahlbecher (3).

- Wir empfehlen, den gemahlene Kaffee vollständig aus dem Gerät zu entfernen und den nicht verwendeten Kaffee in einem luftdichten Behälter aufzubewahren.

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich.

Abbildung 9

- Um die Reinigung des Geräts zu erleichtern, empfehlen wir Ihnen, das Netzkabel (5) in dem dafür vorgesehenen Fach zu verstauen. Wickeln Sie das Netzkabel viermal um die Finger und schieben Sie das Kabel in das dafür vorgesehene Fach. Ausführlichere Anweisungen finden Sie unter dem Link mit QR-Code-Zugang.

Kaffee:

Menge / Zeit	10 s	20 s	30 s
15 g (2 Esslöffel)	sehr grob	fein	/
30 g (4 Esslöffel)	sehr grob	mittel	fein
45 g (6 Esslöffel)	/	mittel	fein

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker des Netzkabels (5) aus der Steckdose!
- Reinigen Sie den Mahlbecher (3) mit einer Bürste oder einem trockenen Tuch.
- Sie können das Gehäuse (2) von außen mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Den Deckel (1) der Kaffeemühle können Sie mit einer Bürste oder einem Tuch reinigen oder es von Hand waschen.

SYMBOLERKLÄRUNG UND WEITERE INFORMATIONEN



EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.

Mit dem CE-Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen aller zutreffenden EG-Richtlinien.

Scannen Sie den QR-Code und besuchen Sie unsere Website www.eurel-products.si/servis/. Dort erhalten Sie ausführliche Informationen sowie weitere Gebrauchsanweisungen für das Gerät und das passende Zubehör.

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in unserer Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass vor der ersten Verwendung des Produkts unbedingt die Gebrauchsanweisung gelesen werden muss.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten.

Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

GARANTIEERKLÄRUNG

DAS GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH IM PRIVATEN HAUSHALT BESTIMMT.

Eurel erklärt, dass das Produkt innerhalb der Garantiezeit innerhalb der technischen Spezifikationen ordnungsgemäß funktioniert, solange Sie es gemäß seinem Zweck und seiner Gebrauchsanweisung verwenden. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab dem Tag des Einzelhandelsverkaufs, der durch die beigefügte Garantiekarte und die beglaubigte Rechnung belegt wird (Name und Sitz der Firma, die das Produkt verkauft hat, Stempel, Verkaufsdatum und Unterschrift des Verkäufers).

REPARATUREN WÄHREND DER GARANTIEZEIT

Bei Reparaturen innerhalb der Garantiezeit die Garantie mit der Originalrechnung in Anspruch nehmen. Bitte legen Sie der Anfrage auch die beigefügte Garantiekarte des Gerätes bei.

Warnung!

Name und Anschrift des Verkäufers sowie Datum der Warenübergabe an den Käufer sind der Rechnung zu entnehmen, die eine zwingende Anlage zur Garantiekarte und Bedingung für deren Gültigkeit ist.

DIE GARANTIE ERLISCHT IN FALL VON:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung,
- Reparaturen, die von einer nicht autorisierten Person durchgeführt wurden,
- Installation von nicht originalen Komponenten des Produkts,
- unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt,
- Verletzungen durch mechanische

Einwirkungen aufgrund des Verschuldens des Käufers oder eines Dritten,

- Höhere Gewalt (Überschwemmung, Blitzschlag, Feuer,...),
- Verwendung des Geräts bei beruflichen und Erwerbstätigkeiten.

MELDEN EINES PRODUKTFEHLERS

Um sicherzustellen, dass Ihr Fall schnell bearbeitet wird, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Neustart des Produkts die beigefügte Dokumentation und sehen Sie sich die Videoanweisungen auf der Eurel-Serviceseite an: <https://eurel-products.si/servis/>. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an:

EURELS BENUTZERHILFE-CENTER EUREL'S USER HELP CENTER

 **+386 2 621 73 99**

 **customer.service@eurel.si**

Öffnungszeiten des Eurel-Helpdesks: Montag bis Freitag, 08:00 - 14:00 Uhr

Bevor Sie einen Mangel melden, bereiten Sie Folgendes vor:

- Beschreibung des Problems,
- Rechnung, die den Kauf des Produkts belegt,
- TYP und Seriennummer des Produkts.

Wenn das Problem auf diese Weise nicht gelöst werden kann, vereinbaren wir mit Ihnen, das Produkt zum Service zu übergeben. In diesem Fall werden Ihnen alle notwendigen Informationen von unserem Callcenter-Personal zur Verfügung gestellt.

ERSATZTEILE

Die Liste der Ersatzteile befindet sich auf der Website des Herstellers.

GARANTIERTE SERVICEZEIT

Der Garantiezeitraum beträgt 3 Jahre nach Ablauf der Garantiezeit. Um Ersatzteile zu kaufen oder das Produkt nach Ablauf der Garantiezeit zu warten, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum von Eurel.

Warnung!

Wir behalten uns das Recht vor, die Garantiebedingungen zu ändern. Die aktuellen Bedingungen sind auf der Website des Herstellers abrufbar. Die Garantie und die Geltendmachung von Ansprüchen aus der Garantie

schließen die Rechte des Verbrauchers aus der Verantwortlichkeit des Verkäufers für Mängel der Ware nicht aus.

Garantiebedingungen und Geräteservice werden gewährleistet durch:

Eurel, d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slowenien
eurel-products.si

GARANTIESCHEIN

ANBIETER DER GARANTIE	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slowenien
Name, Sitz und Stempel des Unternehmens, welches das Produkt verkauft hat:	
Produktname:	
Typ:	
Seriennummer:	
Verkaufsdatum:	
Unterschrift:	





Skenirajte QR kôd ili posjetite mrežnu stranicu. Ovdje ćete dobiti detaljnije informacije o uređaju, dodatne upute o tome kako koristiti uređaj te videoupute o tome kako koristiti uređaj i dodatni pribor.

www.eurel-products.si/manual



Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute i slijedite sve sigurnosne i upozoravajuće upute, čak i ako vam uporaba električnih uređaja nije strana. Pomno čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu. Ako uređaj prodate ili ga darujete, priložite i ove upute za uporabu.

Ako se ne pridržavate uputa za pravilnu uporabu uređaja, proizvođač neće biti odgovoran za štetu nastalu zbog nepridržavanja uputa.

ČESTITAMO NA KUPNJI VAŠEG NOVOG UREĐAJA.

Više informacija o našim proizvodima možete pronaći na našoj mrežnoj stranici www.eurel-products.si.

SADRŽAJ

Važne sigurnosne upute	30
Sigurnosne upute za uporabu uređaja	32
Kapacitet	32
Mljevenje	32
Čišćenje	33
Tumačenje simbola i dodatne informacije	34
Izjava o jamstvu	35

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Pomno pročitajte upute za uporabu prije prve uporabe uređaja te ih sačuvajte za uporabu u budućnosti. U slučaju uporabe koja nije u skladu s uputama proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.
- Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu i nije za poslovnu svrhu.
- Uređaj držite izvan dohvata djece. Spriječite djecu da pristupe uređaju i mrežnom priključnom kabelu (5) i ne dopustite im uporabu uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem, čistiti ga ili izvoditi radove održavanja na njemu.
- Osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom znanja i iskustva mogu koristiti ovaj uređaj pod odgovarajućim nadzorom ili ako su dobile odgovarajuće upute o sigurnoj uporabi uređaja i ako razumiju opasnosti povezane s uporabom uređaja.
- Provjerite odgovara li navedeni napon na natpisnoj pločici značajkama električne instalacije u vašem domu.
- Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu, u zatvorenom prostoru, na nadmorskoj visini ne većoj od 2000 m.
- Mrežni priključni kabel (5) iz mrežne utičnice uvijek povucite za utikač i nikada samo kabel.
- Odmah nakon uporabe isključite uređaj iz mreže. Uređaj također mora biti isključen tijekom svakog čišćenja.
- Ne koristite se uređajem ako ne radi ispravno ili ako je oštećen. Ako se to dogodi, nazovite ovlašteni servisni centar.
- Ne otvarajte poklopac (1) dok se oštrica (4) potpuno ne zaustavi.
- Svaki zahvat, koji nije obuhvaćen redovitim čišćenjem i

- održavanjem, treba izvoditi samo ovlašteni serviser.
- Nikada ne uranjajte uređaj, mrežni priključni kabel (5) ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
 - Pazite da električni priključni kabel (5) ne visi s radne površine i da nije u doseg djece.
 - Mrežni priključni kabel (5) ne smije biti blizu izvora topline ili s njima u kontaktu; također se ne smije nalaziti na oštrom rubu.
 - Nemojte preklapati ili stiskati mrežni priključni kabel (5) i ne postavljajte ga tako da netko može stati na nj ili se spotaknuti preko njega.
 - Ako su mrežni priključni kabel (5) ili utikač oštećeni, nemojte koristiti uređaj. Kako biste izbjegli rizik, te dijelove treba zamijeniti samo ovlašteni serviser.
 - Radi vlastite sigurnosti preporučujemo da koristite samo dodatnu opremu i rezervne dijelove namijenjene uporabi vašeg uređaja.

SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU UREĐAJA

- Mlinac za kavu radit će pod uvjetom da ispravno stavite poklopac (1) na kojem se nalazi gumb za uključivanje.
- Budući da se kava zagrijava tijekom mljevenja, ciklus nikada ne smije trajati dulje od 30 s pri maksimalnom punjenju.
- Uzastopno možete izvesti najviše tri ciklusa. Zatim uređaj ostavite da se ohladi.
- Prekinite napajanje kada ne koristite uređaj ili pri čišćenju (izvucite utikač priključnog kabela (5) iz utičnice).
- U slučaju oštećenja uređaja ili mrežnog priključnog kabela (5) popravak prepustite stručnjaku.

KAPACITET

- U posudu za mljevenje (3) možete staviti 45 g zrna kave (6 žlica), što je dovoljno za pripremu šest šalica kave.
- Ako želite fino mljevenu kavu, meljite manju količinu.

MLJEVENJE

- Prije prve uporabe uređaj dobro obrišite suhom krpom, osobito područja u kontaktu s mljevenim namirnicama.
- Izvucite mrežni priključni kabel (5) iz za to namijenjenog prostora.
- Uređaj stavite na ravnu površinu.

Slika 1

- Napunite posudu za mljevenje (3) željenom količinom zrna kave.

Slika 2

- Na uređaj stavite poklopac s gumbom za uključivanje (1).

Slika 3

- Spojite uređaj na mrežni napon.

Slika 4

- Pritisnite tipku za uključivanje prema dolje.
- Koliko je kava fino ili grubo mljevena ovisi o količini kave i vremenu mljevenja. Okvirne smjernice o količini i vremenu mljevenja navedene su u tablici u nastavku.

Slika 5

- Otpustite gumb za uključivanje i pričekajte da se nož (4) zaustavi.

Slika 6

- Izvucite utikač priključnog kabela (5) iz utičnice.

Slika 7

- Prije otvaranja poklopca (1) aparat protresite da se mljeveni sadržaj poravna. Time spriječite istresanje kave pri otvaranju uređaja.
- Preporučujemo provjeru željene zrnitosti mljevenja kroz prozirni poklopac (1) koji tijekom pojedinih faza mljevenja ne otvarajte.

Slika 8

- Izvadite mljevenu kavu iz posude za mljevenje (3).

- Preporučujemo da mljevenu kavu potpuno uklonite iz posude za mljevenje, a neiskorištenu kavu čuvate u hermetički zatvorenoj posudi.

- Uređaj temeljito očistite nakon svake uporabe.

Slika 9

- Kako bi se olakšalo čišćenje uređaja, predlažemo spremanje mrežnog

priključnog kabela (5) u prostor predviđen za tu svrhu. Kabel četiri puta omotajte oko prstiju ruke i gurnite ga u spomenuti prostor. Detaljnije upute dostupne su na poveznici s pristupom preko QR koda.

Kava:

Količina / vrijeme	10 s	20 s	30 s
15 g (2 žlice)	vrlo grubo	fino	/
30 g (4 žlice)	vrlo grubo	srednje	fino
45 g (6 žlica)	/	srednje	fino

ČIŠĆENJE

- Uvijek izvucite utikač mrežnog priključnog kabela (5) iz utičnice prije čišćenja!
- Očistite posudu za mljevenje (3) četkom ili suhom krpom.
- Kućište (2) možete obrisati izvana vlažnom krpom.
- Poklopac mlinca za kavu (1) možete očistiti četkom, krpom ili oprati ručno.

TUMAČENJE SIMBOLA I DODATNE INFORMACIJE



Izjava EU o sukladnosti

Od proizvođača možete zatražiti EU izjavu o sukladnosti. Proizvodi označeni simbolom CE udovoljavaju zahtjevima svih primjenjivih direktiva EZ-a.

Skenirajte QR kôd i posjetite našu mrežnu stranicu www.eurel-products.si/servis/. Tamo ćete pronaći detaljne informacije i daljnje videoupute za uporabu uređaja i odgovarajuće dodatne opreme. Sljedeći simboli i riječi upozorenja koriste se u našim uputama za uporabu, na uređaju i/ili na ambalaži ili se koriste za prikaz dodatnih informacija.



Ovaj simbol označava da je prije prve uporabe proizvoda potrebno pročitati upute za uporabu.



Ovaj simbol označava električne uređaje koji odgovaraju razredu zaštite II.



Ovaj simbol označava posebne propise za zbrinjavanje starih uređaja (vidi poglavlje "Odlaganje uređaja").

Stari uređaji ne spadaju u kućni otpad! Simbol nasuprot označava da ovaj uređaj podliježe Direktivi 2012/19/EU. Ova smjernica navodi da se ovaj uređaj ne smije odlagati u uobičajeni kućni otpad na kraju svojeg životnog vijeka, nego se mora odlagati na posebno određena mjesta za skupljanje, centre za recikliranje ili odlagališta.

IZJAVA O JAMSTVU

Davatelj jamstva jamči za svojstva ili bespriječan rad u jamstvenom roku od 2 godine, koji započinje isporukom robe potrošaču, što dokazuje priloženim jamstvenim listom i potvrđenim originalnim računom (naziv i sjedište tvrtke koja je prodala proizvod u maloprodaji, pečat, datum prodaje i potpis prodavatelja).

IZJAVLJUJEMO:

- da će proizvod ispravno funkcionirati unutar tehničkih specifikacija tijekom jamstvenog razdoblja, sve dok ga koristite u skladu s njegovom namjenom i uputama za uporabu
- da ćemo se na vaš zahtjev, ako je podnesen u jamstvenom roku, o vlastitom trošku pobrinuti za otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu koji bi uzrokovali neispravan rad proizvoda, najkasnije u roku od 45 dana od dana prijave nedostatka.

Ako proizvod nije popravljen u navedenom roku, zamijenit ćemo ga novim na vaš zahtjev. Jamstveni rok se produljuje tijekom trajanja popravka.

POPRAVCI TIJEKOM JAMSTVENOG ROKA
Za popravke tijekom jamstvenog roka ostvarite jamstvo s originalnim računom. Zahtjevu također priložite jamstveni list uređaja.

Upozorenje! Naziv i sjedište prodavatelja te datum isporuke robe potrošaču vidljivi su iz dostavljenog računa koji je kao prilog sastavni dio jamstvenog lista i uvjet njegove valjanosti.

JAMSTVO ISTJEČE U SLUČAJU:

- nepridržavanja uputa za uporabu,
- popravaka koje obavlja neovlaštena osoba,
- ugradnje neoriginalnih komponenti proizvoda,
- nepravilnog rukovanja proizvodom,
- nedostataka nastalih tijekom prijevoza nakon isporuke proizvoda,
- nedostataka zbog nepravilne ugradnje ili nepravilnog održavanja,
- kvarova zbog prenislog ili previsokog napona,
- oštećenja uzrokovanih mehaničkim utjecajima zbog krivnje kupca ili treće strane,
- više sile (poplava, munja, vatra...),
- korištenja uređaja u profesionalnim i profitnim aktivnostima.

PRIJAVA KVAROVA

Kako biste bili sigurni da će vaš slučaj biti brzo obrađen, slijedite ove upute. Prije ponovnog pokretanja proizvoda pročitajte priloženu dokumentaciju i pogledajte videoupute na servisnoj stranici Eurela: <https://eurel-products.si/servis/>. Ako ne možete riješiti problem na ovaj način, obratite se:

EURELOVU CENTRU ZA POMOĆ KORISNICIMA

 + 386 2 621 73 99

 customer.service@eurel.si

Radno vrijeme Eurelova centra za pomoć korisnicima: od ponedjeljka do petka od 8.00 do 14.00.

Prije prijave kvara pripremite:

- opis problema,
- račun kojim dokazujete kupnju proizvoda,

- VRSTU i serijski broj proizvoda.

Ako se problem ne može riješiti na ovaj način, dogovoriti ćemo se s vama o slanju proizvoda na servis. Sve potrebne informacije pružit će vam osobe u našem pozivnom centru.

KUPNJA REZERVNIH DIJELOVA
Popis rezervnih dijelova i program dodatne kupnje dostupan je na mrežnoj stranici proizvođača.

ZAJAMČENO VRIJEME SERVISIRANJA
Održavanje proizvoda, rezervne dijelove za proizvod i priključne uređaje osiguravamo 3 godine nakon isteka jamstvenog roka. Za kupnju rezervnih dijelova ili servisiranje proizvoda nakon isteka jamstvenog roka obratite se Eurelovu centru za pomoć korisnicima.

Važno! Zadržavamo pravo izmjene jamstvenih uvjeta. Trenutačni uvjeti dostupni su na mrežnoj stranici proizvođača.

Jamstvo i ostvarivanje jamstvenih zahtjeva ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke na robi. Za jamstvene uvjete i servisiranje uređaja jamči:

Eurel, d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slovenija
eurel-products.si

JAMSTVENI LIST

Davatelj jamstva:	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Naziv, sjedište i pečat tvrtke koja je prodala proizvod:	
Naziv proizvoda:	
Vrsta proizvoda:	
Serijski br.:	
Datum prodaje:	
Pečat i potpis:	





Skenirajte QR kôd ili posetite veb-sajt. Ovde ćete moći da dobijete detaljnije informacije o uređaju, dodatna uputstva o načinu upotrebe uređaja, kao i video-uputstva o načinu upotrebe uređaja i njegovih dodataka.

www.eurel-products.si/manual



Pre upotrebe aparata po prvi put pažljivo pročitajte uputstva i pridržavajte se svih uputstava za bezbednost i upozorenja, čak i ako vam nije strana upotreba električnih uređaja. Uputstvo za upotrebu pažljivo spremite za buduću upotrebu. Ako aparat prodate ili prosledite, obavezno predajte i ova uputstva za upotrebu.

Ako se ne pridržavate uputstava za pravilnu upotrebu aparata, proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu usled nepridržavanja uputstava.

ČESTITAMO NA KUPOVINI VAŠEG NOVOG APARATA.

Dodatne informacije o našim proizvodima možete pronaći na našem veb-sajtu www.eurel-products.si.

Komponente

Važna bezbednosna uputstva	38
Bezbednosna uputstva za upotrebu aparata	40
Kapacitet	40
Mlevenje	40
Čišćenje	41
Tumačenje simbola i dodatne informacije	42
Garantna izjava	43

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Pre prvog korišćenja aparata, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu i sačuvajte ga ako vam zatreba u budućnosti. U slučaju korišćenja koje nije u skladu sa uputstvom, proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za korišćenje u privatnim domaćinstvima, a ne u poslovne svrhe.
- Aparat čuvajte van domašaja dece. Sprečite deci pristup aparatu i kabl za napajanje (5) i ne dozvolite im da koriste aparat. Deca ne smeju da se igraju sa aparatom, da ga čiste i obavljaju poslove održavanja na njemu.
- Osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom znanja i iskustva mogu da koriste ovaj aparat pod odgovarajućim nadzorom, ili ukoliko su dobile odgovarajuća uputstva o bezbednoj upotrebi aparata i ukoliko razumeju opasnosti povezane sa upotrebom aparata.
- Proverite da li navedeni napon na pločici sa informacijama odgovara karakteristikama električne instalacije u vašem domu.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu, u zatvorenom prostoru, na visini koja ne prelazi 2000 m nadmorske visine.
- Kabl za napajanje (5) iz utičnice uvek izvucite tako što vučete utikač i nikada sam kabl.
- Odmah nakon upotrebe, aparat isključite iz električne mreže. Aparat mora da bude isključen tokom svakog čišćenja.
- Ne koristite aparat ukoliko ne radi kako treba ili ukoliko je oštećen. Ako se to dogodi, molimo vas da pozovete ovlašćeni servisni centar.
- Ne otvarajte poklopac (1) dok se sečivo (4) potpuno ne zaustavi.

- Bilo kakvu intervenciju koja ne podrazumeva redovno čišćenje i održavanje može da vrši samo ovlašćeni majstor.
- Aparat, kabl za napajanje (5) ili utikač nikada ne uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Vodite računa da kabl za napajanje (5) ne visi preko radne površine i da nije nadohvat ruke deci.
- Kabl za napajanje (5) ne sme da bude blizu izvora toplote odnosno ne sme da ga dodiruje; takođe, ne sme se postavljati na oštru ivicu.
- Kabl za napajanje (5) ne savijajte ili ne stiskajte, već ga sprovedite tako da niko ne može da stane na njega ili da se saplete.
- Ukoliko su kabl za napajanje (5) ili utikač oštećeni, aparat nemojte da koristite. Kako biste izbegli rizik, ove delove treba da zameni samo ovlašćeni majstor.
- Radi vaše lične bezbednosti, preporučujemo da koristite samo pribor i rezervne delove namenjene za upotrebu sa vašim aparatom.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA UPOTREBU APARATA

- Mlin za kafu će raditi samo pod uslovom da pravilno postavite poklopac (1) na kom se nalazi dugme za uključivanje.
- Pošto se kafa tokom mlevenja zagreva, ciklus nikada ne treba da traje duže od 30 s sa maksimalnim punjenjem.
- Možete da izvršite najviše tri ciklusa zaredom. Zatim aparat ostavite da se ohladi.
- Kada aparat ne koristite ili kada ga čistite, isključite napajanje [izvucite utikač kabla za napajanje (5) iz utičnice].
- U slučaju oštećenja aparata ili kabla za napajanje (5), popravku prepustite stručnjaku

KAPACITET

- U posudu za mlevenje (3) možete da sipate do 45 g zrna kafe (6 kašika), što je dovoljno za pripremu šest šoljica kafe.
- Ukoliko želite fino mlevenu kafu, meljite manje količine.

MLEVENJE

- Pre prve upotrebe, aparat dobro obrišite suvom krpom, naročito delove koji dolaze u kontaktu sa mlevenim namirnicama.
- Izvucite kabl za napajanje (5) iz za to namenjenog prostora.
- Aparata postavite na ravnu površinu.

Slika 1

- Posudu za mlevenje (3) napunite željenom količinom zrna kafe.

Slika 2

- Na aparat stavite poklopac sa dugmetom za uključivanje (1).

Slika 3

- Aparat priključite na električnu mrežu.

Slika 4

- Pritisnite dugme za napajanje nadole.
- Finoća mlevene kafe zavisi od količine kafe koju meljete i vremena mlevenja. Okvirne smernice o količini i vremenu mlevenja date su u tabeli u nastavku.

Slika 5

- Otpustite dugme za uključivanje i sačekajte da se sečivo (4) zaustavi.

Slika 6

- Izvucite kabl za napajanje (5) iz električne mreže.

Slika 7

- Pre otvaranja poklopca (1), aparat protresite kako bi se mleveni sadržaj u prostoru za mlevenje poravnao. Na taj način se sprečava prosipanje prilikom otvaranja aparata.
- Preporučujemo da željenu

granulaciju mlevenja proveravate kroz providni poklopac (1), koji ne sme da se otvara tokom mlevenja.

Slika 8

- Mlevenu kafu istresite iz posude za mlevenje (3).
- Preporučuje se da mlevenu kafu potpuno uklonite iz aparata, a neiskorišćenu kafu čuvate u hermetičkoj posudi.
- Nakon svake upotrebe aparat temeljno očistite.

Slika 9

- Zbog lakšeg odlaganja aparata, predlažemo da kabl za napajanje (5) stavite u za to predviđen prostor. Četiri puta ga obavijte oko prstiju ruke i gurnite ga u pomenuti prostor. Detaljnija uputstva dostupna su na linku sa pristupom putem QR koda.

Kafa:

Količina / Vreme	10 s	20 s	30 s
15 g (2 kašike)	veoma grubo	fino	/
30 g (4 kašike)	veoma grubo	srednje	fino
45 g (6 kašika)	/	srednje	fino

ČIŠĆENJE

- Pre čišćenja uvek izvucite kabl za napajanje (5) iz mrežne utičnice!
- Posudu za mlevenje (3) očistite četkicom ili suvom krpom.
- Kućište (2) možete sa spoljašnje strane da očistite vlažnom krpom.
- Poklopac mlina za kafu (1) možete da očistite četkicom, krpom ili da ga operete ručno.

TUMAČENJE SIMBOLA I DODATNE INFORMACIJE



EU deklaracija o usaglašenosti

EU deklaraciju o usaglašenosti možete da zatražite od proizvođača. Proizvodi sa simbolom CE ispunjavaju uslove svih važećih direktiva EK.

Skenirajte QR kod i posetite naš veb-sajt www.eurel-products.si/servis/. Tamo ćete pronaći detaljne informacije i dodatna video-uputstva za upotrebu uređaja i odgovarajućih dodataka.

Sledeći simboli i reči upozorenja upotrebljavaju se u našim uputstvima za upotrebu, na uređaju i/ili na ambalaži ili se upotrebljavaju za prikazivanje dodatnih informacija.



Ovaj simbol označava da je pre prve upotrebe proizvoda neophodno pročitati uputstva za upotrebu.



Ovaj simbol označava električne uređaje koji su u skladu sa zaštitnom klasom II.



Ovaj simbol označava posebne propise za odlaganje starih uređaja (pogledajte odeljak „Odlaganje uređaja”).

Stari aparati ne spadaju u otpad iz domaćinstva! Simbol nasuprot označava da ovaj uređaj podleže Direktivi 2012/19/EU. U ovoj smernici se navodi da ovaj aparat ne smete da odlažete kao uobičajeni otpad iz domaćinstva na kraju njegovog životnog veka, već morate da ga predate na posebno namenjena mesta prikupljanja, reciklažne centre ili objekte za odlaganje.

GARANTNA IZJAVA

Davalac garancije garantuje karakteristike ili besprekoran rad u garantnom roku od 2 godine, koji počinje isporukom robe potrošaču, što se dokazuje priloženim garantnim listom i potvrđenim originalnim računom (ime i registrovano sedište preduzeća koje je prodalo proizvod u maloprodaji, pečat, datum prodaje i potpis prodavca).

IZJAVLJUJEMO:

- da će proizvod u garantnom roku pravilno funkcionisati u okviru tehničkih specifikacija, ako ga upotrebljavate u skladu sa njegovom namenom i uputstvima za upotrebu.
- da ćemo na vaš zahtev, ako je dat u garantnom roku, mi o svom trošku voditi računa o otklanjanju kvarova i nedostataka na proizvodu koji bi sprečili da proizvod pravilno radi, najkasnije do 45 dana od dana prijave kvara.

Proizvod koji ne bude popravljen u okviru pomenutog perioda biće zamenjen novim na vaš zahtev. Za period popravke garantni rok se produžava.

POPRAVKE TOKOM GARANTNOG PERIODA

Za popravke tokom garantnog perioda garanciju ostvarujete uz originalni račun. Takođe bi trebalo da podnesete priloženi garantni list aparata

Upozorenje! Firma i sedište prodavca te datum isporuke robe potrošaču evidentni su iz podnesenog računa, koji je kao prilog sastavni deo garantnog lista i uslov za njegovu valjanost.

GARANCIJA PRESTAJE U SLUČAJU:

- nepridržavanja uputstava za upotrebu,
- popravke koju je izvršilo neovlašćeno lice,
- instalacije neoriginalnih komponenti proizvoda,
- nepravilnog rukovanja proizvodom,
- kvarova nastalih tokom transporta nakon isporuke proizvoda,
- kvarova usled nepravilne montaže ili nepravilnog održavanja,
- kvarova zbog preniskog ili previsokog napona,
- oštećenja izazvanih mehaničkim udarima zbog krivice kupca ili trećeg lica,
- više sile (poplava, munja, vatra...),
- upotrebe aparata u profesionalnim i komercijalnim delatnostima.

PRIJAVA KVAROVA

Za obezbeđivanje brze obrade vašeg slučaja, molimo da pratite sledeća uputstva. Pre nego što ponovo pokrenete proizvod, pročitajte priloženu dokumentaciju i pogledajte video-uputstva na stranici Eurelove servisne stranice: <https://eurel-products.si/servis/>. Ako problem potraje na način da ne možete da ga otklonite, molimo obratite se:

EURELOVOM CENTRU ZA KORISNIČKU PODRŠKU

☎ + 386 2 621 73 99

✉ customer.service@eurel.si

Radno vreme Eurelovog centra za korisničku podršku: od ponedeljka do petka, 8.00 do 14.00 časova

Pre nego što prijavite kvar, pripremite:

- opis problema,
- račun koji dokazuje kupovinu proizvoda,
- TIP i serijski broj proizvoda.

Ako problem ne može da se reši na pomenuti način, dogovorićemo se sa vama za predaju proizvoda na servis. Sve potrebne informacije u ovom slučaju pružiće vam lica iz našeg pozivnog centra.

KUPOVINA REZERVNIH DELOVA

Lista rezervnih delova i programa za kupovinu dostupna je na veb-sajtu proizvođača.

GARANTOVANO VREME SERVISA

Održavanje proizvoda, rezervni delovi za proizvod i priključni aparati obezbeđeni su 3 godine nakon isteka garantnog roka. Da biste kupili rezervne delove ili servisirali proizvod

nakon isteka garantnog perioda, obratite se Eurelovom centru za korisničku podršku.

Važno! Zadržavamo pravo izmene garantnih uslova. Trenutni uslovi i odredbe dostupni su na veb-sajtu proizvođača.

Garancija i ostvarivanje zahteva iz naslova garancije ne isključuju prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za neispravnost robe.

Garantni uslovi i servisiranje aparata su zagarantovani od strane:

Eurel, d.o.o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slovenija
eurel-products.si

GARANTNI LIST

Davalac garancije:	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Firma, sedište i pečat firme koja je prodala proizvod:	
Naziv proizvoda:	
Tip proizvoda:	
Serijski br:	
Datum prodaje:	
Pečat i potpis:	





Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową. Tutaj można uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat urządzenia, dodatkowe instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia oraz instrukcje wideo dotyczące korzystania z urządzenia i jego akcesoriów.

www.eurel-products.si/manual



Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytać uważnie przeczytać instrukcję i przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa i ostrzeżeń, nawet jeśli użytkownik jest zaznajomiony z obsługą urządzeń elektrycznych. Instrukcję obsługi należy starannie zachować na przyszłość. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

W przypadku nieprzestrzegania instrukcji prawidłowego użytkowania urządzenia, producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji.

GRATULUJEMY ZAKUPU NOWEGO URZĄDZENIA.

Więcej informacji na temat naszych produktów można znaleźć na naszej stronie internetowej www.eurel-products.si.

Spis treści

Ważne instrukcje bezpieczeństwa	46
Wydajność	48
Mielenie	48
Czyszczenie	49
Objaśnienie symboli i dodatkowe informacje	50
Oświadczenie gwarancyjne	51

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na wypadek, gdyby była potrzebna w przyszłości. W przypadku użytkowania niezgodnego z instrukcją producent nie ponosi odpowiedzialności.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie do celów komercyjnych.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci należy trzymać z dala od urządzenia i kabla zasilającego (5) i nie pozwalać im na używanie urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się, czyścić ani przeprowadzać prac konserwacyjnych urządzenia.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub o niewystarczającej wiedzy i doświadczeniu mogą korzystać z tego urządzenia pod odpowiednim nadzorem lub jeśli otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z korzystaniem z urządzenia.
- Należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada charakterystyce instalacji elektrycznej w domu.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, w pomieszczeniach zamkniętych, na wysokości nie przekraczającej 2000 m nad poziomem morza.
- Kabel zasilający (5) należy zawsze wyciągać z gniazdka za wtyczkę, a nie za sam kabel.
- Urządzenie należy odłączyć od zasilania natychmiast po użyciu. Urządzenie musi być również wyłączone

podczas każdorazowego czyszczenia.

- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo lub jest uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Nie otwierać pokrywy (1), dopóki ostrze (4) nie zatrzyma się całkowicie.
- Wszelkie czynności wykraczające poza zakres rutynowego czyszczenia i konserwacji mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, kabla zasilającego (5) ani wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Należy upewnić się, że kabel zasilający (5) nie zwisa z powierzchni roboczej i znajduje się poza zasięgiem dzieci.
- Kabel zasilający (5) nie może znajdować się w pobliżu źródeł ciepła ani ich dotykać, a także nie może być umieszczany na ostrych krawędziach.
- Nie zginać ani nie ścisnąć kabla zasilającego (5) i poprowadzić go w taki sposób, aby nikt nie mógł na niego nadepnąć ani się o niego potknąć.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający (5) lub wtyczka są uszkodzone. Aby uniknąć ryzyka, części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Dla własnego bezpieczeństwa zalecamy używanie wyłącznie akcesoriów i części zamiennych przeznaczonych do użytku z urządzeniem.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

- Młynek do kawy będzie działał wyłącznie pod warunkiem, że pokrywa (1), na której znajduje się przycisk zasilania, zostanie prawidłowo założona.
- Ponieważ kawa nagrzewa się podczas mielenia, cykl nie powinien trwać dłużej niż 30 s przy maksymalnym napełnieniu.
- Można wykonać maksymalnie trzy cykle pod rząd. Następnie pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Nieużywane lub czyszczone urządzenie należy odłączyć od zasilania (wyjąć wtyczkę kabla zasilającego (5) z gniazdka).
- W przypadku uszkodzenia urządzenia lub kabla zasilającego, (5) należy zlecić naprawę profesjonalście

WYDAJNOŚĆ

- Do pojemnika do mielenia (3) można wsypać do 45 g ziaren kawy (6 łyżek stołowych), co wystarcza do przygotowania sześciu filiżanek kawy.
- W celu uzyskania drobniej zmielonej kawy, należy zmielić mniejsze ilości.

MIELENIE

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je dobrze wytrzeć suchą szmatką, zwłaszcza miejsca mające kontakt ze zmieloną żywnością.
- Wyciągnąć kabel zasilający (5) z miejsca do tego przeznaczonego.
- Umieścić urządzenie na płaskiej powierzchni.

Rys. 1

- Napełnij pojemnik do mielenia (3) żadaną ilością ziaren kawy.

Rys. 2

- Umieścić pokrywę z przyciskiem zasilania (1) na urządzeniu.

Rys. 3

- Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego.

Rys. 4

- Naciśnij przycisk włączania w dół.
- To, jak drobno lub grubo zmielona jest kawa, zależy od ilości mielonej kawy i czasu mielenia. Orientacyjne wytyczne dotyczące ilości i czasu mielenia podano w poniższej tabeli.

Rys. 5

- Zwolnij przycisk zasilania i poczekaj, aż nóż (4) się zatrzyma.

Rys. 6

- Wyjąć wtyczkę kabla zasilającego (5) z gniazdka sieciowego.

Rys. 7

- Przed otwarciem pokrywy (1) potrząśnij urządzeniem, aby osadzić zmieloną zawartość w komorze

mielenia. Zapobiegnie to rozsypaniu zawartości podczas otwierania urządzenia.

- Zalecamy sprawdzenie żądanej wielkości ziaren mielenia przez przezroczystą pokrywę (1), której nie należy otwierać między etapami mielenia.

Rys. 8

- Wyjąć zmieloną kawę z pojemnika do mielenia (3).
- Zalecamy całkowite wyjęcie zmielonej kawy z urządzenia i przechowywanie niewykorzystanej

kawy w szczelnym pojemniku.

- Po każdym użyciu dokładnie wyczyścić urządzenie.

Rys. 9

- Aby ułatwić czyszczenie urządzenia, zalecamy schowanie kabla sieciowego (5) w przeznaczonym do tego miejscu. Za pomocą palców dłoni przygotuj rolkę z czterech zwojów i wsuń ją w przewidziane do tego miejsce. Bardziej szczegółowe instrukcje są dostępne pod linkiem poprzez dostęp za pomocą kodu QR.

Kawa

Ilość / Czas	10 s	20 s	30 s
15 g (2 łyżki stołowe)	bardzo grubo	drobno	/
30 g (4 łyżki stołowe)	bardzo grubo	średnie	drobno
45 g (6 łyżek stołowych)	/	średnie	drobno

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę kabla zasilającego (5) z gniazdka sieciowego!
- Wyczyścić pojemnik do mielenia (3) za pomocą szczotki lub suchej szmatki.
- Obudowę (2) można przetrzeć z zewnątrz wilgotną szmatką.
- Pokrywę młynka do kawy (1) można czyścić szczotką, szmatką lub ręcznie.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI I DODATKOWE INFORMACJE



Deklaracja zgodności UE

Możesz poprosić producenta o deklarację zgodności UE. Produkty oznaczone symbolem CE spełniają wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE.

Zeskanuj kod QR i odwiedź naszą stronę internetową www.eurel-products.si/servis/. Znajdziesz tam szczegółowe informacje i dalsze instrukcje wideo dotyczące korzystania z urządzenia i odpowiednich akcesoriów.

Poniższe symbole i słowa ostrzegawcze zostały użyte w naszej instrukcji obsługi, na urządzeniu i/lub opakowaniu lub służą do wskazania dodatkowych informacji.



Ten symbol oznacza, że przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi.



Ten symbol oznacza urządzenia elektryczne odpowiadające II klasie ochrony.



Ten symbol oznacza specjalne przepisy dotyczące utylizacji starych urządzeń (patrz rozdział „Utylizacja urządzenia”).

Stare urządzenia nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych! Symbol obok oznacza, że do tego urządzenia ma zastosowanie dyrektywa 2012/19/UE. Niniejsza wytyczna stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie należy go wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go przekazać do specjalnie wyznaczonych punktów zbiórki, ośrodków recyklingu lub zakładów utylizacji.

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

Gwarant gwarantuje sprawność lub bezawaryjne działanie produktu przez okres gwarancyjny wynoszący 2 lata, licząc od daty dostarczenia towaru konsumentowi, czego dowodem jest załączona karta gwarancyjna oraz oryginał potwierdzonej faktury (nazwa i siedziba sprzedawcy, pieczęć, data sprzedaży i podpis sprzedawcy).

DEKLARUJEMY:

- że produkt będzie działał prawidłowo w okresie gwarancyjnym w zakresie specyfikacji technicznych, o ile będzie używany zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcją obsługi.
- że na żądanie użytkownika w okresie gwarancyjnym naprawimy na nasz koszt wszelkie wady lub braki produktu, które powodują jego nieprawidłowe działanie, w ciągu maksymalnie 45 dni od daty powiadomienia o wadzie.

Jeśli produkt nie zostanie naprawiony w tym okresie, na żądanie użytkownika wymienimy go na nowy. Okres gwarancji zostanie przedłużony o okres naprawy.

NAPRAWY W OKRESIE GWARANCYJNYM
W przypadku napraw w okresie gwarancyjnym należy ubiegać się o gwarancję na podstawie oryginalnej faktury. Do zgłoszenia należy również dołączyć kartę gwarancyjną urządzenia

Ostrzeżenie! Nazwa i siedziba sprzedawcy oraz data dostarczenia towaru do konsumenta znajdują się na dostarczonej fakturze, która stanowi załącznik do karty gwarancyjnej i jest warunkiem jej ważności.

GWARANCJA WYGASA W PRZYPADKU:

- nieprzestrzegania instrukcji obsługi,
- napraw wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
- instalacji nieoryginalnych elementów produktu,
- niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
- wad powstałych podczas transportu po dostarczeniu produktu,
- wad spowodowanych nieprawidłową instalacją lub niewłaściwą konserwacją,
- awarii spowodowanych zbyt niskim lub zbyt wysokim napięciem,
- uszkodzeń spowodowanych uderzeniami mechanicznymi z winy kupującego lub osoby trzeciej,
- działania siły wyższej (powódź, uderzenie pioruna, pożar itp.),
- użytkowania urządzenia w działalności zawodowej i komercyjnej.

ZGŁASZANIE USTEREK

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie sprawy, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Przed ponownym uruchomieniem produktu należy zapoznać się z dostarczoną dokumentacją i obejrzeć instrukcje wideo na stronie serwisu Eurel: <https://eurel-products.si/servis/>. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu w ten sposób, prosimy o kontakt:

CENTRUM OBSŁUGI KLIENTA EUREL

 + 386 2 621 73 99

 customer.service@eurel.si

Godziny otwarcia Centrum Obsługi Klienta Eurel: od poniedziałku do piątku, 08:00 - 14:00

Przed zgłoszeniem usterki należy przygotować:

- opis problemu,
- rachunek potwierdzający zakup produktu,
- TYP i numer seryjny produktu.

Jeśli problemu nie da się rozwiązać w ten sposób, zlecimy serwisowanie produktu. W takim przypadku wszystkie niezbędne informacje zostaną przekazane przez nasze centrum obsługi telefonicznej.

ZAKUP CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Lista części zamiennych i program zakupów są dostępne na stronie internetowej producenta.

GWARANTOWANY CZAS SERWISOWANIA

Gwarantujemy konserwację produktu, części zamiennych do produktu i osprzętu przez 3 lata po upływie okresu gwarancji. Aby zakupić części

zamiennie lub serwisować produkt po upływie okresu gwarancyjnego, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Eurel.

Ważne! Zastrzegamy sobie prawo do zmiany warunków gwarancji. Aktualne warunki są dostępne na stronie internetowej producenta.

Gwarancja oraz dochodzenie roszczeń z tytułu gwarancji nie wyłączają uprawnień konsumenta wynikających z odpowiedzialności sprzedawcy za wady towaru.

Warunki gwarancji oraz serwisowanie urządzenia są gwarantowane przez:

Eurel, d.o.o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Słowenia
eurel-products.si

KARTA GWARANCYJNA

Gwarant:	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Słowenia
Nazwa, siedziba i pieczętka firmy, która sprzedała produkt:	
Nazwa produktu:	
Typ produktu:	
Nr seryjny:	
Data sprzedaży:	
Pieczęć i podpis:	



This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for writing. The paper itself is a clean, off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

Handwriting practice lines consisting of 20 horizontal lines. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page, providing a guide for letter height and placement.

PROIZVAJALEC / MANUFACTURER / HERSTELLER

Eurel d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane SLOVENIJA
www.eurel-products.si

SLO 080 72 72
EU +386 2 621 73 99

